

Bruxelles, 7. travnja 2020.  
(OR. en)

7201/20

FIN 200  
PE-L 11

#### NAPOMENA O TOČKI „I”

---

Od:	Odbor za proračun
Za:	Odbor stalnih predstavnika
Br. dok. Kom.:	7142/20 (COM(2020) 170 final)
Predmet:	Stajalište Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 2 za opći proračun za 2020.: pružanje hitne potpore državama članicama i dodatno povećanje sredstava za Mehanizam Unije za civilnu zaštitu/rescEU kao odgovor na izbijanje bolesti COVID-19

---

1. Komisija je 2. travnja 2020. Vijeću podnijela nacrt izmjene proračuna (NIP) br. 2 za opći proračun za 2020.

Svrha je NIP-a br. 2/2020 osigurati 3 000 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i 1 530 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje za naslov 3. (*Sigurnost i građanstvo*) za financiranje pružanja hitne potpore unutar Unije putem Instrumenta za hitnu potporu, za koji je predloženo da se ponovno aktivira za pomoć pri ublažavanju posljedica izbijanja bolesti COVID-19, i za dodatno povećanje sredstava za Mehanizam Unije za civilnu zaštitu/rescEU radi lakšeg stvaranja zaliha i koordinacije distribucije nužnih resursa diljem Europe<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Pored dodatnih sredstava (80 milijuna EUR, od čega 10 milijuna EUR preraspodjelom unutar Mehanizma Unije za civilnu zaštitu) uključenih u NIP br. 1/2020 (dok. 7011/20 (COM(2020) 145 final).

2. Kako bi bez odgode moglo donijeti stajalište o NIP-u br. 2/2020, Vijeće zbog hitnosti predmeta mora odlučiti skratiti, u skladu s člankom 3. stavkom 3. Poslovnika, osmotjedno razdoblje utvrđeno u članku 4. Protokola br. 1 o ulozi nacionalnih parlamenata u Europskoj uniji.
3. Odbor za proračun razmotrio je NIP br. 2/2020 na sastanku 6. travnja te ga je prihvatio bez izmjena.
4. S obzirom na navedeno, Odbor stalnih predstavnika poziva se da:
  - potvrdi svoju suglasnost s:
    - NIP-om br. 2/2020 kako je naveden u dokumentu 7142/20,
    - nalaganjem predsjedništvu da pripremi dokumente u vezi s proračunom koje treba poslati Europskom parlamentu i da odobri nacrt pisma iz Priloga 2. u tom smislu te
    - objavom stajališta Vijeća u *Službenom listu Europske unije* kako je navedeno u Prilogu 1.
  - u skladu s člankom 12. stavkom 1. prvim podstavkom Poslovnika Vijeća i člankom 1. Odluke Vijeća 2020/430 odluči da će Vijeće za njezino donošenje primijeniti pisani postupak i
  - da, s obzirom na hitnost ovog pitanja, potvrdi svoju suglasnost s odlukom Vijeća da na temelju članka 3. stavka 3. drugog podstavka Poslovnika Vijeća odstupi od osmotjednog razdoblja predviđenog u prvom podstavku tog članka.

**ODLUKA VIJEĆA**

**o donošenju stajališta Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 2 Europske unije za financijsku godinu 2020.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 314., u vezi s Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a,

uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012<sup>1</sup>, a posebno njezin članak 44.,

budući da:

- proračun Unije za financijsku godinu 2020. konačno je donesen 27. studenoga 2019.<sup>2</sup>,
- Komisija je 2. travnja 2020. podnijela prijedlog koji sadrži nacrt izmjene proračuna br. 2 za opći proračun za financijsku godinu 2020.,
- s obzirom na izbijanje bolesti COVID-19 i hitnu potrebu da se riješi s time povezana kriza u području javnog zdravlja, Vijeće mora bez odgode donijeti stajalište o nacrtu izmjene proračuna br. 2 za opći proračun za 2020. Stoga je u skladu s člankom 3. stavkom 3. Poslovnika Vijeća opravdano skratiti osmotjedno razdoblje za obavješćivanje nacionalnih parlamenata utvrđeno u članku 4. Protokola br. 1,

---

<sup>1</sup> SL L 193, 30.7.2018., str. 1.

<sup>2</sup> SL L 57, 27.2.2020., str. 1.

ODLUČILO JE:

*Jedini članak*

Stajalište Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 2 Europske unije za financijsku godinu 2020. doneseno je 14. travnja 2020.

Cjeloviti tekst dostupan je za čitanje ili preuzimanje na internetskim stranicama Vijeća:  
<http://www.consilium.europa.eu/>.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. travnja 2020.

*Za Vijeće  
Predsjednik*

---

NACRT PISMA

Od : predsjednik Odbora stalnih predstavnika

Za : predsjednik Europskog parlamenta

Poštovani,

u zasebnom dopisu šaljem Vam stajalište Vijeća o nacrtu izmjene proračuna br. 2 za financijsku godinu 2020., koje je Vijeće donijelo 14. travnja 2020.

(pozdrav na kraju dopisa).

---